

**Jilid III
Bil. 26**



**Hari Isnin
26hb November, 1973**

MALAYSIA

PENYATA RASMI

OFFICIAL REPORT

DEWAN RAKYAT

HOUSE OF REPRESENTATIVES

PARLIMEN KETIGA

Third Parliament

PENGGAL PARLIMEN KETIGA

Third Session

KANDUNGANNYA

MENGANGKAT SUMPAH [Ruangan 3057]

PENGUMUMAN YANG DI-PERTUA:

Memperkenankan Akta-akta [Ruangan 3057]

Mengalu-alukan Ahli Baru [Ruangan 3058]

Perutusan daripada Dewan Negara [Ruangan 3058]

Ucapan Takziah kepada Toh Puan Hajjah Norashikin dan Keluarga [Ruangan 5059]

Ucapan Takziah kepada Keluarga Mendiang Y.B. Tuan Tibuoh anak Rantai [Ruangan 3060]

Cuti—Kebenaran Y.B. Dr Awang bin Hassan [Ruangan 3060]

JAWAPAN-JAWAPAN MULUT BAGI PERTANYAAN-PERTANYAAN [Ruangan 3060]

RANG UNDANG-UNDANG DIBAWA KE DALAM MESYUARAT [Ruangan 3103]

USUL-USUL:

Merakamkan Perasaan Dukacita atas Kematian Allahyarham Y.B. Tun Dr Ismail dan Ucapan Takziah kepada Toh Puan Norashikin dan Keluarga [Ruangan 3107]

Kajian Semula Pertengahan Penggal Rancangan Malaysia Kedua [Ruangan 3114]

DICETAK OLEH
MOHD. DAUD BIN ABDUL RAHMAN, KETUA PENGARAH PERCETAKAN
SEMENANJUNG MALAYSIA, KUALA LUMPUR

1974

DOA

(Tuan Yang di-Pertua *mempengerusikan Mesyuarat*)

(13) Akta Maklumat Pekerjaan (Pindaan), 1973; dan

(14) Akta Majlis Amanah Rakyat (Pindaan), 1973.

MENGANGKAT SUMPAH

Ahli Yang Berhormat yang tersebut di bawah ini telah mengangkat Sumpah seperti dikehendaki dalam Perlembagaan:

Tuan Abdul Rahman bin Sabri.

PENGUMUMAN YANG DI-PERTUA

MEMPERKENANKAN AKTA-AKTA

Tuan Yang di-Pertua: Ahli-ahli Yang Berhormat, saya suka hendak memberitahu iaitu Duli Yang Maha Mulia Seri Paduka Baginda Yang di-Pertuan Agong dengan limpah kurnia Baginda telah berkenan mempersetujui Akta-akta yang telah diluluskan oleh Dewan Parlimen dalam mesyuarat yang lalu. Akta-akta tersebut adalah seperti berikut:

- (1) Akta Perlembagaan (Pindaan) (No. 2), 1973;
- (2) Akta Letrik (Pindaan), 1973;
- (3) Akta Perbekalan Tambahan (1972 dan 1973), 1973;
- (4) Akta Kumpulanwang Disatukan (Perbelanjaan masuk Akaun), 1973;
- (5) Akta Bank Simpanan Pejabat Pos (Pindaan), 1973;
- (6) Akta Kerajaan Tempatan (Peruntukan-peruntukan Sementara), 1973;
- (7) Akta Pengambilan Tanah (Pindaan), 1973;
- (8) Akta Suruhanjaya Perkhidmatan (Pindaan) (No. 2), 1973;
- (9) Akta Suruhanjaya Pilihanraya (Pindaan) (No. 2), 1973;
- (10) Akta Anggota Pentadbiran dan Ahli Parlimen (Pencen dan Ganjaran) (Pindaan) (No. 2), 1973;
- (11) Akta Biro Siasatan Negara, 1973;
- (12) Akta Perkapalan Saudagar (Pindaan), 1973;

MENGALU-ALUKAN AHLI BAHARU

Tuan Yang di-Pertua: Bagi pihak Ahli-ahli Yang Berhormat sekalian, saya mengucapkan selamat datang dan tahniah kepada Ahli Baharu yang telah mengangkat Sumpah dalam Dewan ini sebentar tadi, dan berharap semoga beliau dapat memberi sumbangan yang berfaedah kepada Dewan ini dan kepada negara.

PERUTUSAN DARIPADA DEWAN NEGARA

Tuan Yang di-Pertua: Ahli-ahli Yang Berhormat, saya telah menerima satu Perutusan daripada Dewan Negara yang menyatakan persetujuan Dewan itu kepada Rang Undang-undang yang telah diserahkan oleh Dewan Rakyat tempoh hari.

Saya jemput Setiausaha membacakan Perutusan itu sekarang.

(Setiausaha membacakan Perutusan)

“Tuan Yang di-Pertua Dewan Rakyat,

Dewan Negara telah mempersetujui Rang Undang-undang yang berikut tanpa pindaan:

- (1) Rang Undang-undang Perlembagaan (Pindaan) (No. 2);
- (2) Rang Undang-undang Letrik (Pindaan);
- (3) Rang Undang-undang Perbekalan Tambahan (1972 dan 1973);
- (4) Rang Undang-undang Kumpulanwang Disatukan (Perbelanjaan masuk Akaun);
- (5) Rang Undang-undang Bank Simpanan Pejabat Pos (Pindaan);
- (6) Rang Undang-undang Kerajaan Tempatan (Peruntukan-peruntukan Sementara);
- (7) Rang Undang-undang Pengambilan Tanah (Pindaan);

- (8) Rang Undang-undang Suruhanjaya Perkhidmatan (Pindaan) (No. 2);
- (9) Rang Undang-undang Suruhanjaya Pilihanraya (Pindaan) (No 2);
- (10) Rang Undang-undang Anggota Pentadbiran dan Ahli Parlimen (Pencen dan Ganjaran) (Pindaan) (No. 2);
- (11) Rang Undang-undang Biro Siasatan Negara;
- (12) Rang undang-undang Perkapalan Saudagar (Pindaan);
- (13) Rang Undang-undang Maklumat Pekerjaan (Pindaan); dan
- (14) Rang Undang-undang Majlis Amanah Rakyat (Pindaan).

Tandatangan:

YANG DI-PERTUA DEWAN NEGARA,"

UCAPAN TAKZIAH KEPADA TOH PUAN HAJJAH NORASHIKIN DAN KELUARGA

Tuan Yang di-Pertua: Ahli-ahli Yang Berhormat, dengan perasaan yang penuh sedih saya memaklumkan iaitu kita telah kehilangan seorang pemimpin, negarawan dan patriot yang bermutu tinggi, Allah yarham Yang Amat Berhormat Tun Datuk Dr Ismail Al-Haj bin Datuk Haji Abdul Rahman, Timbalan Perdana Menteri, Menteri Hal Ehwal Dalam Negeri dan Menteri Perdagangan dan Perindustrian pada hari Kamis, 2hb Ogos, 1973, dan bagi pihak Parlimen saya sampaikan takziah Dewan ini kepada balu beliau Toh Puan Hajjah Norashikin dan keluarga. Marilah kita berdoa ke hadrat Allah Subhanahu Wataala mudah-mudahan dicucuri rahmat ke atas rohnyanya. Dan sebagai mengenangkan jasa-jasa Allah yarham yang tidak ternilai kepada bangsa dan negara Malaysia, marilah kita bersama-sama bangun bertafakkur sebentar selama seminit.

Suatu usul akan dibawa berkenaan dengan perkara ini oleh Yang Amat Berhormat Perdana Menteri kemudian daripada Soal-jawab.

(Ahli-ahli bangun bertafakkur selama satu minit)

UCAPAN TAKZIAH KEPADA KELUARGA MENDIANG Y.B. TUAN TIBUOH ANAK RANTAI

Tuan Yang di-Pertua: Ahli-ahli Yang Berhormat, dengan perasaan yang sedih saya memaklumkan iaitu kita sekali lagi telah kehilangan seorang Ahli dengan kematian Y.B. Mendiang Tuan Tibuoh anak Rantai tidak beberapa lama dahulu. Bagi pihak Parlimen saya telahpun menghantar surat takziah kepada keluarga Mendiang itu. Marilah kita berdoa semoga Tuhan cucuri rahmat ke atas rohnyanya dan sebagai mengenangkan jasa-jasa Mendiang itu, marilah kita bersama bangun bertafakkur sebentar selama seminit.

(Ahli-ahli bangun bertafakkur selama satu minit)

CUTI—KEBENARAN Y.B. DR AWANG BIN HASSAN

Tuan Yang di-Pertua: Ahli-ahli Yang Berhormat, saya suka hendak memberitahu Dewan ini iaitu pada menjalankan kuasa-kuasa yang diberikan kepada saya mengikut ketetapan yang dibuat oleh Dewan ini pada 25hb April, 1961, saya telah membenarkan cuti di bawah Perkara 52 dalam Perlembagaan kepada Yang Berhormat Dr Awang bin Hassan selama dua tahun mulai daripada 10hb September, 1973.

JAWAPAN-JAWAPAN MULUT BAGI PERTANYAAN- PERTANYAAN

KENAIKAN HARGA BARANG KEPERLUAN

1. Dr Tan Chee Khoo bertanya kepada Menteri Perdagangan dan Perindustrian samada beliau sedar bahawa sungguhpun pihak Kerajaan telah menjalankan usaha-usaha dengan sedaya upaya namun harga barang-barang keperluan tetap melambung tinggi. Adakah langkah-langkah yang lain yang hendak dilaksanakan oleh Kerajaan untuk mengelakkan kejadian ini.